



HAL
open science

Introduction. Après la peinture en place : économie de la récupération et esthétique du fragment

Mathilde Carrive

► **To cite this version:**

Mathilde Carrive. Introduction. Après la peinture en place : économie de la récupération et esthétique du fragment. Remployer, recycler, restaurer. Les autres vies des enduits peints, 2017. halshs-02521186

HAL Id: halshs-02521186

<https://shs.hal.science/halshs-02521186>

Submitted on 2 Apr 2020

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

COLLECTION DE L'ÉCOLE FRANÇAISE DE ROME
540

REMPLOYER, RECYCLER, RESTAURER

LES AUTRES VIES DES ENDUITS PEINTS

Études réunies par Mathilde CARRIVE

ÉCOLE FRANÇAISE DE ROME
2017

Remployer, recycler, restaurer: les autres vies des enduits peints /
études réunies par Mathilde Carrive.

Rome : École française de Rome, 2017

(Collection de l'École française de Rome, 0223-5099 ; 540)

ISBN 978-2-7283-1272-6 (br.)

1. Peinture et décoration murales -- Antiquité -- Actes de congrès 2.
Peinture et décoration murales romaines -- Actes de congrès 3. Peinture
et décoration gallo-romaines -- Actes de congrès 4. Peinture et décoration
murales -- Conservation et restauration -- Actes de congrès

I. Carrive, Mathilde

CIP – *Bibliothèque de l'École française de Rome*



© - École française de Rome - 2017

ISSN 0223-5099

ISBN 978-2-7283-1272-6

REMERCIEMENTS

Je tiens en premier lieu à remercier l'École française de Rome et, en particulier, Stéphane Bourdin, qui a permis à la journée d'étude qui a donné lieu à ce volume de se tenir et en a soutenu la publication. Que soient également remerciés tous ceux qui ont contribué au succès de cette journée, modérateurs et public compris, et à la révision du manuscrit. Mes remerciements vont en particulier à Alessandra Didonè, Giulia Salvo et Sandra Zanella pour leur aide précieuse dans la relecture des textes italiens.

Je souhaite enfin remercier Laetitia Bonelli et toute l'équipe du Vieil-Evreux, dont les travaux, alors que je fouillais comme bénévole sur le site du temple, m'ont fait mesurer l'importance de développer une réflexion collective sur le rejet et le emploi des enduits fragmentaires.

TABLE DES MATIÈRES

Remerciements	VII
---------------------	-----

INTRODUCTION

Mathilde CARRIVE, <i>Après la peinture en place. Économie de la récupération et esthétique du fragment</i>	3-5
--	-----

PREMIÈRE PARTIE

REJET, REMPLOI ET RECYCLAGE DES ENDUITS FRAGMENTAIRES DANS L'ANTIQUITÉ

DU DÉCOR AUX GRAVATS : CADRE JURIDIQUE ET CONTEXTE URBAIN

Charles DAVOINE, <i>Réflexions sur le statut juridique du décor peint dans les domus et les villae romaines</i>	11-18
Sandra ZANELLA, <i>Des tas et des remblais: le remploi des enduits à Pompéi? Un point sur la question</i>	19-34

LES ENDUITS FRAGMENTAIRES COMME MATERIAUX DE CONSTRUCTION: FORMES ET MODALITES

Arnaud COUTELAS et Ophélie VAUXION, <i>Les enduits fragmentaires. Leurs propriétés comme matériau de construction et leur remploi à Pompéi et en Gaule romaine</i>	37-45
Sabine GROETEMBRIL, <i>Le remploi des enduits peints en Gaule. Quelques exemples concrets</i>	47-48
Laetitia BONELLI, <i>Les enduits peints fragmentaires du Vieil-Évreux (Eure). Récupération et gestion des déblais sur les chantiers</i>	49-56
Massimiliano DAVID, Gian Piero MILANI, Alessandro MELEGA, <i>Intonaci erranti ostiensi. riflessioni sulla riconversione funzionale dei rivestimenti parietali nell'edilizia romana ...</i>	57-62
Monica SALVADORI, Alessandra DIDONÈ, Giulia SALVO, <i>Gli intonaci. Corsi e ricorsi «funzionali»: i casi di Aquileia</i>	63-70

DEUXIÈME PARTIE

DEVENIR DU FRAGMENT D'ENDUIT PEINT AUX ÉPOQUES MODERNE ET CONTEMPORAINE

Gabriella PRISCO, <i>Frammentare l'intero, ricomporre i frammenti. L'invenzione di una quadreria antica alla corte dei Borbone</i>	73-84
Delphine BURLOT, <i>Pratiques de collection, restauration et commercialisation des fragments de peinture murale romaine à l'époque moderne et contemporaine</i>	85-91
Maud MULLIEZ et Aude AUSSILLOUX-CORREA, <i>La peinture murale antique. Une gageure technique à l'épreuve de l'archéologie expérimentale</i>	93-105
Irene BRAGANTINI, <i>Conclusion</i>	107-108
Bibliographie générale.....	109-123
Résumés des contributions	125-126
Index.....	127-131
Table des matières.....	133-134

INTRODUCTION

APRÈS LA PEINTURE EN PLACE

ÉCONOMIE DE LA RÉCUPÉRATION ET ESTHÉTIQUE DU FRAGMENT

Au livre XV des *Annales*, Tacite écrit que, suite à l'incendie de Rome en 64, Néron ordonna que les gravats fussent transportés dans les marais d'Ostie; pour ce faire, les navires qui remontaient le cours du Tibre avec un chargement de blé, devaient le redescendre chargés de gravats¹. Il s'agit là, bien sûr, d'un événement extraordinaire qui occasionna des destructions de particulièrement grande ampleur. Il permet néanmoins de placer sous les projecteurs le problème bien plus courant de la gestion des gravats, enjeu crucial de la construction en contexte urbain.

Or changer de décor, quand on décide de détruire le précédent et pas seulement de le recouvrir, est tout sauf une opération anodine. En effet, il ne faut pas sous-estimer la quantité de matériaux qui résulte de la destruction d'un revêtement pariétal, comme en témoignent les caisses de fragments entassées parfois en grand nombre dans tant de dépôts archéologiques. Que devenaient ces décors détruits? Certains éléments pouvaient être réutilisés sur d'autres parois, en particulier les placages de marbre, matériau précieux qu'il n'était pas question de perdre. En témoigne par exemple le précieux dépôt retrouvé dans la *domus del Gianicolo* et constitué d'environ 600 éléments de décor marmoréen, classées par forme et par type². Le tout aurait appartenu à un décor cohérent issu d'un édifice impérial du I^{er} s. ap. J.-C. et attendait vraisemblablement d'être réutilisé. Des portions de peinture murale pouvaient également être récupérées. La pratique de l'enduit rapporté était en effet courante pour les tableaux figurés: on laissait sur la paroi un espace privé de mortier dans lequel on insérait par la suite un tableau réalisé, en atelier ou

sur place, par un artisan spécialisé. Lors de la destruction du décor, on pouvait dès lors facilement récupérer ces éléments indépendants, de plus grand prix que le reste de l'enduit, pour les insérer ailleurs. Cette pratique, qui devait être courante, reste néanmoins difficile à identifier avec certitude sur le terrain. Il semble également que de véritables fragments de décor peint étaient parfois insérés dans de nouvelles compositions. La *Casa dei Quattro Stili* à Pompéi (I 8, 11-17) livre à cet égard un exemple intéressant: dans le *cubiculum* situé à droite de l'entrée, une plaque d'enduit représentant une ménade sur fond blanc a été insérée au centre d'un panneau jaune, dans le décor existant (pl. I.1). L'enduit a été taillé pour intégrer ce nouvel élément, préalablement placé dans un support métallique. Il s'agit là d'un processus de grand intérêt, où l'image, en passant d'un décor à l'autre, change de statut et de signification.

Néanmoins, la plus grande partie des revêtements pariétaux détruits perdaient leur valeur décorative pour être jetés ou réemployés comme matériau de construction. En effet, leur usage est régulièrement attesté pour réaliser des niveaux de préparation de sols, combler des structures ou encore faire office de *caementa*. C'est précisément ce type d'utilisation que nous souhaitons interroger dans la première partie de cet ouvrage, cette deuxième vie des enduits peints, tout aussi riche d'informations que la première sur les pratiques du monde romain. Il s'agit là d'une problématique peu explorée, les spécialistes des enduits antiques se concentrant le plus souvent sur la restitution et l'analyse des décors. Quant aux recherches portant sur le emploi en architecture, si elles ont mis en évidence la diversité des enjeux, tant idéologiques que socio-économiques, liés à cette pratique et son rôle clé dans les processus de construction, elles ne prennent pas encore en considération les enduits, s'intéressant plutôt

¹ *Ruderi accipiendo Ostiensis paludes destinabat utique naves quae frumentum Tiberi subuectassent onustae rudere decurrerent* (Tac. Ann. XV, 43).

² Filippi 2005.

aux matériaux propres au bâti, comme la pierre, la terre cuite ou le métal³.

À ce stade, s'impose un point de vocabulaire. Les réflexions sur le rejet, le emploi, la réutilisation, le recyclage sont nombreuses dans le contexte actuel de sensibilisation à la gestion des déchets⁴. L'usage de ces différents termes varie néanmoins selon les publications et le type de matériel envisagé. Ainsi, parlant de tombes du Moyen Âge, Y. Gleize⁵ distingue la réutilisation, réservée aux cas où on observe une nouvelle utilisation du contenant funéraire *in situ*, du emploi, qui se fait hors du contexte funéraire primaire du contenant – distinction qui ne fait guère sens pour des enduits peints. De même, F. Naizet, dans une contribution consacrée précisément à la terminologie, fait la différence entre la signification précise de certains termes dans le contexte actuel de la gestion des déchets et leur emploi dans la littérature archéologique⁶.

Si l'on s'en tient aux définitions fournies par le *Trésor de la langue française*, le terme le plus générique est celui de réutilisation, qui désigne toute nouvelle utilisation – avec ou sans changement de fonction – et peut concerner les matériaux les plus divers. Son équivalent italien pourrait être *riuso*. C'est le terme que je propose d'utiliser pour parler de l'insertion d'un fragment dans un nouveau décor. Les termes emplois et recyclage correspondent en revanche à des processus plus définis. Le premier, que l'on peut trouver sous les formes synonymes de emploi ou réemploi et dont l'équivalent italien serait *reimpiego*, est, dans la littérature archéologique, réservé à la construction. Le second constitue «la réintroduction directe d'un déchet dans le cycle de production dont il est issu»⁷ et implique le plus souvent une transformation du matériau: on pourra ainsi parler de recyclage quand les fragments d'enduit sont broyés pour être réutilisés dans du mortier. Quant au terme récupération, que l'on trouve parfois utilisé comme synonyme de

emploi, il faut je crois le limiter à l'action de collecte de matériaux déjà en usage⁸.

La première partie de cet ouvrage s'intéresse donc plus particulièrement au emploi et au recyclage, ces catégories de réutilisation où le décor se voit transformé en matériau de construction. A. Coutélas et O. Vauxion mettent tout d'abord en évidence les qualités physiques des enduits fragmentaires pour la construction, avant de présenter une typologie des divers modes de réutilisation, à partir d'exemples issus essentiellement de l'aire vésumienne et de Gaule. Ce panorama est complété, pour la Gaule, par l'article de S. Groetembriel. Suivent trois études de cas, à l'échelle de sites (le complexe cultuel et les thermes du Vieil Evreux (Eure) étudiés par L. Bonelli; le *Caseggiato delle due scale* à Ostie, présenté par M. David, G. P. Milani et A. Melega) et de villes (Aquilée, sur la situation de laquelle M. Salvadori, A. Didonè, et G. Salvo établissent un bilan). Ces différentes études permettent de faire apparaître la diversité du traitement réservé aux enduits fragmentaires en fonction du contexte géographique (climat, matériaux disponibles...) et socio-économique.

Ces questionnements sur les formes et les modalités du emploi ne peuvent être dissociées de problématiques plus larges qui doivent en constituer les prémisses. Les premières concernent le cadre juridique de telles opérations. À qui appartient un décor? Qui a le droit de détruire, éventuellement de le vendre – en tant que tel ou pour les matériaux qu'il représente? Dans quel cadre peut-on récupérer des matériaux de destruction? C. Davoine, en ouverture de la première partie, s'est attaché à répondre à ces questions, à partir d'une analyse serrée du corpus juridique romain. La gestion de ces matériaux à l'échelle de la ville constitue également un enjeu d'importance. Se pose en particulier la question des lieux de stockage et/ou de rejet, sur laquelle l'article de S. Zanella apporte un éclairage très précisément documenté, à partir de l'exemple de Pompéi.

Au cours de ces processus, les fragments d'enduit peint perdent leur valeur décorative et viennent alimenter une économie de la récupération, dans des villes densément construites et peuplées où la question de la gestion des déchets et de la maîtrise des coûts est de

³ Parmi les publications récentes, voir par exemple Bernard – Bernardi – Esposito 2008 (avec une bibliographie générale sur le emploi en architecture); Recyclage et emploi 2010; Cuscito 2012.

⁴ Outre les références citées à la note précédente, voir Ballet – Cordier – Dieudonné-Glad 2003.

⁵ Gleize 2010.

⁶ Naizet 2003.

⁷ Naizet 2003, p. 15.

⁸ Pour les définitions de emploi et récupération, voir également Bernard *et al.* 2008, p. 9.

première importance. Cette valeur décorative, ils la retrouvent sous la main de l'archéologue, qui les récolte, remonte le puzzle, recompose les schémas et les motifs. Les questions se posent alors, pour ainsi dire, en sens inverse : comment redonner vie à un décor qui n'en était plus un ? On touche ici à des enjeux de restauration et de conservation, qui constituent, d'une certaine façon, une autre nouvelle vie des enduits fragmentaires et qui fait l'objet de la deuxième partie de cet ouvrage.

Aujourd'hui, les protocoles de restauration sont encadrés et la nécessité de restituer l'objet dans son état et son contexte originels, de la manière la plus fidèle et la plus transparente possible, est admise par tous. Il n'en a cependant pas toujours été ainsi. Les visiteurs du Musée Archéologique de Naples sont ainsi confrontés à chaque pas à ces montages réalisés au XVIII^e s., où différents fragments, similaires par leur gamme chromatique ou leurs motifs, se trouvent associés à l'encontre de leur disposition originelle sur la paroi (voir pl. XX.3 ou pl. XXIV.4). Les négatifs de ces pratiques sont les trous laissés dans de nombreux décors conservés *in situ* dans les cités du Vésuve (voir pl. XXI.1 ou pl. XXIV.3). Nous sommes confrontés ici non seulement à un autre rapport au passé et au patrimoine archéologique mais également à une autre esthétique, qui s'attache aux motifs isolés et non à la composition d'ensemble du décor. L'article de G. Prisco reconstitue la naissance et l'évolution de ces pratiques, dans le contexte des grandes fouilles de Pompéi et Herculaneum, en mettant en lumière les positionnements esthétiques et scientifiques qui les sous-tendent.

Cette variété de pratiques interroge également le statut, scientifique et symbolique, du fragment de décor : témoignage des images du monde antique arraché à l'œuvre de l'homme

et du temps, son incomplétude peut grever l'intérêt qu'on lui porte ou au contraire lui donner un caractère d'autant plus précieux que menacé. C'est précisément cette évolution de la valeur accordée au fragment qu'éclaire D. Burlot, à travers une réflexion diachronique sur la réception de l'Antique et les pratiques qui en découlent.

Enfin, les enjeux liés à la valorisation doivent également être pris en considération : à une époque qui privilégie le contexte et la configuration originels des objets, des stratégies d'exposition sont à inventer pour mettre en valeur ces autres vies des fragments de décor et rendre compte de leur histoire complexe⁹. Dans le prolongement de cette réflexion, il m'a semblé intéressant de clore le volume avec la contribution de M. Mulliez et A. Aussilloux consacrée à une expérience récente de fresque expérimentale. Il s'agit en effet d'un mode d'enquête et de valorisation qui redonne vie de manière radicale aux décors détruits, en s'interrogeant de manière très concrète sur la matérialité de ces objets.

Ainsi, à travers les diverses contributions présentées dans ce volume, à partir de l'étude des sources archéologiques et textuelles, se trouvent éclairées ce que j'ai appelé les autres vies des enduits peints, celles qui adviennent après la peinture en place et les transforment en déchet, en matériau de construction, en nouveau décor, répondant à des exigences et des visées esthétiques autres, ou en objet archéologique. Une telle réflexion a l'ambition de contribuer à redonner aux enduits fragmentaires, matériel parfois sous-estimé, toute leur épaisseur historique et de participer à une réflexion plus large sur les pratiques de construction anciennes et les méthodes de restauration / conservation modernes et contemporaines.

Mathilde CARRIVE

⁹ Des peintures de l'île Sainte-Marguerite constituent à cet égard un exemple éclairant : décoration d'un *laconicum* antique, elles ont été restaurées et exposées dans le fort où, détruites, elles avaient servi de remblai pour des niveaux de sols du XIX^e s., rendant compte de leurs différentes utilisations dans un seul et même lieu. Ce dossier n'a pas pu être présenté dans ce volume mais on peut renvoyer à Barbet *et al.* 1999.

